

BALUARTE SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remitts y Reclams
a preus convencionals

• Setmanari catalá •

Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27

TIPOGRAFIA BOHEMIA
Sant Pau, 74; Barcelona

Colmado y Confitería LA PERLA
* Major, 50.--SITGES *

Tots els días de festa elaboració de la
SENS RIVAL
PASTA DE MONA

S' avisa al públich que, despres de molts esforços y sacrificis, aquest establiment ha conseguit obtenir la venda a Sitges de l' acreditada *Pasta pera sopa puré de sémola*, sense barreja de fecula ni almidó, de la casa de *D. Francisco Garriga*, del carrer del Carme, n.º 7, Barcelona; que = = fou fundada en l' any 1800 = =

Unich dipòsit a Sitges: LA PERLA

Jaume Trabal y Martorell

ADVOCAT

Ha trasladat y ofereix son despatx al carrer de
Raurich, 18, .er.—Barcelona



Manuel Torrent y Girona

PROFESSOR DE

Piano, Cant y Violí

LLISSONS A CASA Y A DOMICILI

Parelladas: SITGES

Joseph Kies Alvarez
ADVOCAT
*Ha estabert y ofereix lo
seu despatx a la*
Plassa de la Constitució, 3; Sitges



AGENCIA RÁPIDA D'ENCÀRRECS

* * * DE BARTOMEU CARBONELL Y VALLS

TEMPORADA D'ISTIU

Tres viatjes diaris de Sitges a Barcelona
y vice-versa

SORTIDAS DE SITGES	SORTIDAS DE BARCELONA
A las 6'14 del matí	A las 9'50 del matí
A las 7'21 del matí	A las 3'20 de la tarde
A las 4'19 de la tarde	A las 6'37 del vespre

Els días festius es suprimeixen els trens de la tarde

AGENCIAS

BARCELONA: *Gignás, 12; y Petrilrol, 1: planxador a*
SITGES: *Carrer de Jesús, número 4*

Passant avis ab anticipació, es reculliran els equipatjes a domicili



Política local

En nostre anterior article, *El pacte dels tarats*, indicavam lleugerament la part importantíssima que está reservada a *El Eco de Sitges* en la vergonyosa campanya comensada y sostinguda pels elements mes depreciables d' aquesta vila.

Las enormitats que setmanalment se lleigexen en sas planas y l' intenció barroera que campeja en sos escrits, ens obliga a esgrimir armas de combát, prou resistents, pera inutilisar els atachs injustos y grollers de que son víctimas els homes que, portats al Municipi per un formidable moviment de la opinió pública, han esmersat las llums de la seva inteligencia y han trevallat ab decissió y fermesa pera lliurar al nostre poble del ideal corruptor que imperava en la administració dels interessos comunals.

Nosaltres, que may hem sigut esclaus de rutinarias preocupacions y que sempre hem precindit de convencionalismes malaltiosos, seguirem exposant valentament, sense paliatius de cap mena, las causas degudament fonamentadas que, al nostre entendre, han contribuít a sembrar la intranquilidat y l' odi entre els fills de una mateixa vila.

Y al emprendre aqueixa feixuga tasca, cal fixarnos en primer lloch en lo qué es y representa el pe-

riodich caciquista que indignament ostenta el nom de Sitges en la seva capsalera.

La aparició d' un periódich *independent* quan obeeix a un fi noble y enlayrat pot influir immediata y directament en la cultura y benestar d' un poble. Aquesta influencia deu manifestarse de diferentas maneres y el seu radi d' acció ha d' extendres a totas las classes socials pera que sigui un fét positiu el perfeccionament integral de la vida moral colectiva, que nosaltres considerem molt superior a tot lo demás. Convé, donchs, que s' inspi en un ver patriotisme y que una honradesa immaculada acompanyi a tots els seus actes. Lo seu nort no ha de ser altre que deixondir y encarrilar energías, propagar la ilustració com a medi segur d' aixecar el nivell general de cultura, y respectar degudament tots els interessos. Axis es com s' escampan entre las classes inferiors nocions que fan rectificar sos equivocats judicis, al ensemps que s' infiltran en sas intelligencias principis d' ordre y de previsió, que, a més de ser garantia segura d' una pau interior de llarga durada, preparan d' una manera lenta pero eficazissima la seva ascensió social.

Ben diferent, per cert, ha sigut el comés de *El Eco de Sitges*. La política de banderia que desde la seva fundació patrocina aquest periodich, convertintse en docil instrument del caciquisme local, serveix pera indicar palesament que no ha respost al titol que ostenta, ni ha vingut a cumplir una missió educadora, sino a defensar interessos personals y a ofegar tota guspira de vitalitat oívia que posés en perill sas miras particulars y utilitarias. La seva obra ha consistit en aixecar un trono a la mentida, proclamant descaradament sou regnat, en forma de escrits que tan sols poden inspirarlos homes de sentiments perversos y criminals; lo seu llampant patriotisme es tan esquifit com el cervell de son director, y la germanor que predica consisteix en fomentar odís innobles y bordas passions entre infelissos inconscients fanatisats per explotadors d' ofici que cobren dels consums.

Fidel cumplidor d' aquesta funestissima política personal, *El Eco de Sitges* ha sigut l' entusiasta propagador dels plans ruinosos oínicament meditats pel geni fantasiós d' un brétol adotzenat, rodejat de una gent ighoranta y presumida, de una gent que no coneix l' estalvi ni l' administració entenimentada y afanyosa sempre de treurer més al sol que no tenen al ombra. La ridícula adoració fetichista, bestia-ment posada en semblant idol, exaltá sas miras ambiciosas, y ben prompte, contant ab la ignorancia dels uns y ab la passivitat dels altres, va proclamarse amo de la situació, transformant el municipi en una finca propia, que li permetia arreplegar bons fruyts sense temer las pedregadas dels camps ni la malura de las vinyas. Aquets fets innegables que ningú es capás de desmentir, además de deixar elmentat l' absolut descredit de nostra Corporació municipal, posaren a l' ordre del dia las irregularitats mes monstruosas, las mes atrevidas estafas y els lladronicis mes descarats.

Y *El Eco de Sitges*, creyent cegos d' enteniment a sos llegidors, escarnint a la veritat y befantse

de tot el poble, sostenia ab gran aplom que aquelles irregularitats, estafas y lladronicis eran, en conjunt, beneficiosos pels interessos de la vila, calificantlos seriosament de *brillantissimas combinaciones financieras*.

Exposada en sintesis la manera de procedir del periodich caciquista, seguirém analisant, punt per punt, els fastigosos proposits y la conducta actualment adoptada per *El Eco*, del qui, aviát, totes las personas honradas haurán de fer lo que 's fá quan se topa pel carrer ab un pilot d' escombrarias: taparse el nás y girar la cara.



La Festa del Programa

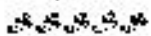
La «Joventut Federal», celebrá la festa del Programa en son local social situat a la Ribera, ab assistencia d' entussiasmas joves y federals de cor, y ab ausencia dels federals falsos, particularment de don Ramón que sols ho és pe'l nom que li han posat; que desde que li van picar las crestas privantli de mangonejar las juntas passadas, imposant a tort y a dret la seva voluntat absolutista, que no hi veu de cap ull, y aixó desde que una Joventut Federal coneixent el verdader federalisme de don Ramón li ha cridat l' alto, no volguent servir de bens mansos a sas indicacions, com éll es proposava eregir-se en un Mitjans.

Apesar, donchs, de la oosició feta per aquets maulas, la festa es tirá endavant y es celebrá entre mitj de gran companyerisme. Feren us de la paraula els joves García, Llansó, Carbonell y Guíllot, fuetejant d' alló més als perturbadors del partit que, com don Ramón fan d' estira-cordetas, enaltint, en cambi, l' acte que 's celebraba, proposant varias reformas en l' ensenyansa, de gran interés per tots, y las ventatjas que enclou el Programa Federal per tots els ciutadans.

En Salvador Chelós va reasumí els discursos, lamentantse de que tots aquets veterans que tant propagan de ser federals brillin per la seva ausencia en festa de tanta transcendencia pels bons federals.

Acabá la festa a quarts d' una de la nit. A l' endemá onejá en el balcó la bandera federal, no poguéthi lluhir el domás, perque el comprador don Ramón no va volguer deixarlo, pretextant de que éll era el amo. ¡Oh, la demoeracia de don Ramón! Tot és seu... fins un rellotje de gas.

UN QUE HI ERA



Remitits

Sr. Director de BALUART DE SITGES.

Ojeando la Prensa

En un periodiquillo órgano del partido socialista, apareció días pasados una carta firmada por un socialista (que en su casa lo conocen); y como quiera que el tal periódico no se lee tan apenas en sitio alguno de España como no sean los adoquines semejantes a los socialistas de Sitges, me tomo la molestia de hacer alguna relación para que los lectores del «Baluart» vean los raudales de ciencia que dicha carta despide. ¡Señores! para contestar á mis humildes escritos, pintaban al natural la imagen de la literatura, con una elocuente fraseología, que en aquellas concepciones impregnadas de pura rabia intelectual hacíamense recrdar al gran purificador del arte literario, E. Castelar.

¡Señores míos! ¡qué carta! fué el asombro y la estupefacción de cuantos baturriquios usaron de su lectura; yo dije para mis adentros: este socialista, llegará día no muy lejano que dará con la cabeza... en las rocas de bajo el cementerio. Pero... creen ustedes que aunque feamente escrita dicha carta, contestaban algo de lo mucho que se les ha dicho? nó, tan solo se ocupaba de barrácheras, de juergas, de amistades con los catalanistas y padres rectores y... en fin no decían nada, nada de los ex-

plotadores y farsantes que son ante la clase trabajadora.

Pasaré á ocuparme de los directores del socialismo mentiroso, y sus sabis ode capirote.

Si, señores socialistas: Mi corazón se hizo de piedra; inspirado en el amor que siento por la justicia, jamás consentiré germine vuestro ideal de redención mentirosa.

Que habeis sido y que sois? que habeis hecho y que haceis? habeis hecho más abusando de la conciencia virgen de los trabajadores, que conducirlos por el camino del bien hacia la gran ciudad del porvenir? Que pués, ¿habeis cultivado en ese hermoso jardín de la región intelectual de los trabajadores todavía tan inconscientes? ¡Lastima de tiempo que estos infelices han perdido pagando cuotas sin beneficio alguno! ¡Pero al menos estos socialistas, tendrán una luz, una idea, una sospecha, una percepción cualquiera de la infamia que con los obreros estáis cometiendo?

Realmente es una cosa que la pongo en duda. Acostumbrados como están á recostarse sobre la columna del sacrificio, no vacilan un momento ante el gran perjuicio que originan a los infelices trabajadores: Pero cómo os escuchan sabiendo que de vuestro cerebro no sale una idea como no sea para explótarla incauto?

Porque si vuestro ideal, fuese esplendido, desinteresado, cual lo deben ser todas las ideas del hombre, perfectamente; pero como quiera que vuestra mistificada política está tan conocida, he aquí el porqué me extraña que en esta localidad haya tenido tanto éxito.

No se concibe, como estos infelices agricultores que con su esfuerzo material cultivan la tierra, hayanse sometido al principio de vuestras doctrinas de redención. Es pues indispensable tomarles el brazo y sacudirles con fuerza hasta que despierten; es indispensable hablarles, persuadirles del engaño en que viven, que del cerebro de los socialistas no sale una idea que no sea un lazo, una acción que no haya sido un crimen de lesa humanidad, en fin, que el ideal de los socialistas no es otra cosa que el del engaño.

¿Que quién puede justificar mi aserción? Vuestro silencio: porque después de una serie de articullitos que llevo escritos, aunque llenos de deficiencias, no habeis osado contestar a ninguno al objeto de disuadirme, cosa que procede en vosotros que tanto preconizais maldiciendo de la explotación del hombre por el hombre. ¿Dónde, pues, está la solidez de vuestra hipótesis? Preguntárselo á ese concejal socialista, que según versiones, se traslada á la Isla de Cuba, con propósitos de mejorar la fortuna... y ¡viva la Pepa y el primero de Mayo! Conque, obreros, despertad y no dejarse embaucar por estos jefes de cartón, maliciosos.

MONTESINOS

Sr. Director de BALUART DE SITGES

Muy Sr. mío: en fecha del 22 del corriente fué remitido al director de «El Eco de Sitges» la adjunta carta para que la publicara en el espresado periódico, pero como quiera que ha dejado de publicarla, sin duda para sus conveniencias, le agradeceré que la haga publica en el próximo número del periódico de su digna dirección.

Soy de Vd. afmo. amigo q. s. m. b.

L. de DALMAU

Sr. Director de *El Eco de Sitges*

Muy Sr. mío: se hace irresistible la desfachatez con que comenta Vd. diariamente los actos que realiza el Ilustre Ayuntamiento de esta Villa desde que ocupa el elevado puesto que la voluntad del pueblo le ha colocado para la salvaguardia de sus intereses y defenderlos contra las malas Administraciones pasadas; dejándose entrever siempre la mala fe en sus escritos y empeñándose en desvirtuar sus patrióticos actos, aunque afortunadamente y para el bien de los intereses de Sitges, todos sabemos el fin malévolo que se proponen.

Pero cuando un mal intencionado concepto viene á herir el amor patrio y cuando á éste quiere ponerse en tela de juicio, entonces se hace irresistible el poder pasar en silencio sin protesta contra el con-

cepto que la tiene y, por consiguiente, obliga á ello el suelto asolapado y de maligna intención insertado por Vd. en «El Eco» del 17 del corriente que hiere e corazón Español de la mayoría de la Corporación Municipal y por consiguiente se nos hace irresistible el que dejemos de consignar nuestra protesta, y digo irresistible, porque en él ataca con palabras veladas pero maliciosas á los que amamos de seguro con mas lealtad que Vd. y sus adeptos, á la amada patria Española cuyo emblema siempre respetaremos por ser nuestra insignia augusta.

En el suelto de refereencia se vé claramente que por la conveniencia de los enemigos del bienestar de Sitges, quieren poner en tela de juicio el patriotismo del Ayuntamiento, y solo porque en las nuevas colgaduras de las Casas Consistoriales no se ostentan los colores nacionales, dice que no son gratos á nuestros concejales el gualdo y rojo de la bandera Española.

Infame y vilipendioso es el concepto emitido por Vd.; nuestro amor á la patria se subleva contra tal infamia y se hace merecedora de mucho mas que del desprecio: merece que hagamos pública nuestra mas enérgica protesta haciendo constar que siempre hemos respetado y respetaremos el emblema de la Patria que ondea en el honroso y elevado puesto que le corresponde en la cima de nuestras Casas Consistoriales. Allí es el punto honroso que le corresponde y allí estará siempre cobijando bajo sus pliegues á la hermosa Villa de Sitges, siempre Española.

Antes de concluir dirá al Sr. Soler que no se canse en querer insultar y vilipendiar estampando en su periódico conceptos equivocados é insultos, que no merecen otra cosa que el desprecio, contra los que defenderán siempre los intereses de nuestra amada Sitges, pues ya comprendemos de sobras lo que se proponen con todo ello; sabemos ya, y lo sabe todo el pueblo sensato, que se nos quiere hacer pasar como enemigos de la patria; pero es inútil: siempre seremos Españoles y al mismo tiempo dignos consples para defender los intereses de nuestra segunda Patria, Sitges.

Soy de Vd. afmo. y s. s.

LUIS. de DALMAU



Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 27 DE JUNY

A dos quarts de dotze comensá la sessió, assistinthi els regidors senyors Misas, Marsal, Dalmau, Puig y Magrans, ab la presidencia del senyor Batlle.

El Segretari senyor Kíes llegí l' acta de la sessió passada que fou aprobada per unanimitat.

Es llegí el nou Reglament de Segretaris.

El Sr. Misas va extendir-se respecte a las alteracions que dit Reglament introdueix en la Lley municipal, fent notar qu' el poder central va mermant de día en día atribucions a las corporacions populars, y fa notar també, apropósit de disposar el nou Reglament, que la destitució de Segretaris sigui prévia formació d' expedient y escoltant al interessat, que el Ajuntament de Sitges havia destituït del càrrech de Segretari a don Bonaventura Juliá y Masó en la forma que dit Reglament diu, anticipantse, per lo tant, a la nova disposició, lo qual prova que aquesta Corporació al destituir al senyor Juliá del seu càrrech, va obrar sense cap apassionament y proposa que tota vegada que la Excelentíssima Diputació Provincial va acordar convocar als Ajuntaments de la Provincia per formular una protesta devant del poder central, s' hi adhereixi aquest Ajuntament y se autorisi al Alcalde per representar la Corporació a dit acte. Aixís es va acordar.

Es va declarar soldat condicional a Joan Capdet Termes, per la excepció legal de ser fill únic de pare pobre e impedit pe'l treball, sobrevinguda dita excepció després de la classificació y declaració de soldats.

Es va acordar pagar als empleats, y se aprobaren diferents comptes.

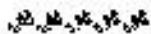
El senyor Arcalde diu que ha fet dimissió del càrrec el nunci, y el senyor Misas proposa que s'auto-risi a la Presidencia per que nombri al substitut. Aixís es va acordar.

L'Arcalde diu qu'ell ha pagat particularment la música y demés gastos fets per l'Ajuntament ab motiu de la vinguda del Cardenal Casañas.

El senyor Misas demana que consti en acta, y el senyor Dalmau proposa qu'és dongui a l'Arcalde un vot de gracias, acordantse per unanimitat.

El senyor Misas diu qu'els patrons de Sant Bartomeu y Santa Tecla, son propietat: el primer de un particular, y el segon del Ajuntament, y qu'és costum tradicional qu'el Tabernacle de Santa Tecla el tingui el Segretari del Ajuntament, com aixís s'ha fet desde temps inmemorial ab els Secretaris que se han succehit a Sitges, y que dit Tabernacle encara el tenia el senyor Juliá, y que tota vegada que dit senyor Juliá no podia tenirlo per estar destituit legalment del càrrec de Segretari d'aquesta Corporació, demana al Ajuntament qu'es vagi a buscar el Tabernacle y se el porti al lloch que per tradició li correspon, acordantse aixís.

Y no haventhi més assumptos que tractar, l'Arcalde va aixecar la sessió.



Las fiestas de Sant Joan

al «Prado Suburense»

La Joventut d'aquesta Societat organisa perá las fiestas de Sant Joan, variadas diversions, demostrant ab ellas l'esperit d'ánima jove que las d'icia y lo molt que aprecian l'art de la terra quants hi contribuïren, veyentse secundats en sa artística iniciativa per la Junta Directiva de la Societat, que doná totas las facilitats pera que's poguessin portar a felis terme tant hermosos projectes, pe'l jove incansable Director de la banda del «Prado» en Magi Carbonell, que treballá ab fe, are ensajant els chors, are la música, pe'l inspiradíssim mestre en Enrich Morera, que perfeccioná ab sa valenta direcció las masses corals, donant son valió paré en la colocació de las figuras, dirijint personalment els ensajis de conjunt, y més que tot a un hermós estol de donzellas que, gracias a la seva galanteria y voluntat, pogué arrodonir-se la festa; passém donchs a descriur-les.

La Vigília de Sant Joan

Era el día senyalat per la comissió de festeigs de que tingués lloch l'estreno en aquesta Vila de l'hermós idili escrit per nostre benivolgut amic l'inspirat artista eu Santiago Rusiñol, titolat «La Nit de l'Amor», adornat ab uns números de música molt escayents e inspirats de l'insigne mestre en Enrich Morera.

Avans de comensarse la funció varen calarse varias fogueras en diferents indrets, al voltant de l'edifici, donant per fi comens a la mateixa a dos quarts d'onze.

En els jardins de la Societat va alsarse un ben disposat escenari, de un efecte sorprendent, puig servia de fondo al mateix, els poblats arbres del jardí, donantli un aspecte fantástich y de una grandiositat encisadora. La direcció de la colocació de l'escenari estigué a càrrec de l'intelligent artista en Telesfor Monfort, que doná provas una vegada més de son refinat gust artístich, mereixent els aplausos y felicitacions de la concurrència.

La banda de la casa comensá el preludi en mitj de gran espectació, y al descorrers la cortina un espatech d'aplausos xardorosos demostraren el bon efecte que produhía l'escenari illuminat per medi de la llum Drumont que illuminava de ple a ple els simpátichs rostres de las hermosas cantaires de «La Nit de l'Amor».

El primer número, o sigui el cant de las noyas, el cantaren ab un gust y afinació com pocas vegadas se hagi sentit en un teatre, deixant corpesos als espectadors ab sas notas melancólicas y anyorivolás. Els noys saltant el foch y cantant, donavan gran animació a l'escena. Entre mitj d'entusiasmas apiadiments es repetí el chor de noyas. L'escena parlada següent, fou executada ab molta animació y naturalitat per part dels joves Guillot y Sanchez, y las senyoras Verdier y las simpáticas sitgetanas Lola Parcerisas, Serafina Díaz e Isabel Solé, que parlaren ab escayenta discreció, y veyentse secundats ab molta voluntat per las demés amigas Carme Panyella, Lola Rosés, Merceneta Olivella, Margarida Reale, María Rafols, María Grau, Lola Monfort, Amalia Pascual, Angeleta Llauredó, y las més jovenetas Layeta Solé, Isabel Carbonell,

Emilia Lluís, Antonieta Soler y Maria Marcé. Las valentas y alegres notas del coro de homes, doná fi a aquesta escena per un altre de més animada, omplint el teatre de alegría y goig de festa; també el tingueren de repetir aquet número entre grans aplausos.

En Mariá Carbonell desempenyant el paper de *Glosador*, feu passar un rato divertit a la concurrència ab els ditxos, explicant la bonaventura a tort y a dret, entremitj de grans riallas. En Salvador Olivella y en Pepet Planas, ajudaren a la major animació de l'escena, fins que cantant el tercer número de música es retiraren tots, homes y noyas, deixant a l'escena las principals figuras de l'obra. L'escena del Cassador y la Tresa fou dita ab molta naturalitat per l'estudiós jove en Manel Monfort y la senyora Verdier, mereixent entusiastas aplausos. Acabá la funció, deixant extasiats als espectadors, saborejant las filigranas que enclou, dolguentse tothom de que acabes tan aviat. La direcció de la música y coros a càrrec del simpátich director del «Prado» en Magi Carbonell, molt be; la música apesar de no estar acostumada ab aquestas obras, molt afinada, demostrant ab aixó lo estudiosos que son; el mestre Amadeo Cuscó, que ab l'ausencia forsova de l'eminente mestre Morera, tingué que encargar-se de la direcció dels coros interiors, molt acertat. Els cants interiors o siga el cant del cassador, a càrrec del jove Vidal, fou cantat ab molt gust, lo mateix qu'el coro de segadors per la massa coral d'homes.

Despres d'un rato de descans, es va cantar per cantaires de la Societat l'Himne a la Senyera, compost per l'inspirat mestre Morera, plé de notas valentas y fortas, capassas d'enlairar l'esperit a las regions més sublím de l'art. Contra la voluntat de son autor no pogué dirigirlo el día de l'estreno, encarregant-se de ferho en Magi Carbonell. L'ovació fou delirant, repetintse per acallar els aplausos de la concurrència.

Diada de Sant Joan

La Matinal

Presidits per l'artística Senyera de la Societat y al compás d'airós pas-doble executat per la banda que dirigeix en Magi Carbonell, sortiren del local de la Societat una nombrosa comissió de joves de la mateixa a repartir per la vila flayrosos rams de hermosas flors a las simpáticas sitgetanas que trobavan a son pás, contribuint ab aixó al major lluhiment de tan poética diada,

Las Serenatas

Com obsequi a l'eminente mestre en Enrich Morera, entre nou y deu de la nit la massa coral que cantá l'Himne a la Senyera y las composicions de «La Nit de l'Amor», al só de bonich pas doble y lluhint la Senyera de la Societat, va cantar devant de son hostatje el valent y hermós Himne y el segon número de «La Nit de l'Amor» ab molta valentia y afinació, acompanyat l'últim número de la música, dirigit tot per en Magi Carbonell, que va treballar de alló mes aquets días. El públich que omplia tot el carrer de Sant Bartomeu y part del de Jesús, aplaudí frenéticament las composicions cantadas, siguent obsequiats els cantayres y músichs per la familia Morera ab una amabilitat y alegría que en guardarem grats recorts quants hi assistirem.

Els balls

Els balls de tarde celebrats els dos días de festa van veurers molt concorreguts, com també'l de la nit de Sant Joan, que, en vista de la inseguritat del temps, tingué efecte en el saló d'hiveru.

Després anaren a obsequiar ab els mateixos cants al digne compatrici En Artur Misas Rosés, com a proba de agraïment envers a la seva senyora per haver brodat la senyera; siguent obsequiats espléndidament.

Noticias

La societat coral «La Unió Sitgetana», juntament ab la orquesta del Refíro, el día de Sant Joan va obsequiar ab una serenata al bon patrici D. Joan Tarrida, ab motiu dels seus días.

En igual sentit, el día de Sant Pere va donarne una altra al distingit compatrici D. Pere Montaner.

Els estudiosos joves en Rafel Padrol Milá y August Jacas Llauredó han conseguit el quart y quint any de Batxillerat ab la nota de sobressalient, per qual motiu els felicitem.

El ball públich de la nit de San Joan a «La Palma» va resultar en extrém magre y desanimat, demostrant haberse passat per complet aquell caliu que hi había a la primeria.

Recomaném l'atenció en l'anunci que insertém de l'agencia d'encàrrecs de n Bartomeu Carbonell, la qual, atenent a las ventatjas que ofereix, no duptem será molt utilitada.

Ha contret matrimoni ab la simpática y distingida senyoreta D.^a Salvadora Contijoch, el nostre apreciat amic de Vilanova En Guillem Torres.

Els hi desitjém una eterna lluna de mel.

La festa Major de Sant Pere de Ribas ha resultat enguany tant o més animada que'ls anteriors, veyentse sumament concorregudas las funcions relligiosas, al igual que'ls balls públichs y de societat, funcions teatrals y demés diversions; habenthi acudit nombrosas familias de aquesta vila.

Durant el prop-passat mes de Juny, a la societat Prado Suburense s'hi han inscrit una trentena de socis més, donantse'l cas de que un augment de socis aixís jamay s'hi había vist.

Ahir varen contraure matrimoni en la capella del Palau Episcopal el distingit advocat D. Jaume Trabal Martorell y la agraciada senyoreta Marla de las Merces Canals, apadrinantlos: per part del nuvi, el doctor Terrades, rector de la Parroquia de Sant Jaume, y el Marqués de Pascual, y per part de la novia D. Anicet Noguera y el rector d'aquesta vila, Dr. Joseph Brícollé.

Va benehir la unió Sa Eminencia el Cardenal Casañas, que pronunciá una elocuent plática relativa al Sagrament del Matrimoni.

La escolania de la parroquia de la Mercé, dirigida pe'l Mtre. Cassadó, cantá escullidas composicions, entre ellas la «Salve» de n Frigola.

Acabada que fou la cerimonia, els nuvis y nombrosos convidats foren obsequiats ab un espléndit banquet a la «Maison Doré».

Ha sigut nomenat Secretari del Ajuntament de Sarriá el nostre estimat amic y distingit colaborador en Ferrán Sans y Buhigas, que, com recordarán els nostres llegidors, fou ún dels designats pera desempenyar igual càrrec en el Municipi de aquesta vila.

Felicitem al nostre company per la nova distinció de que acaba de ser objecte.

Demá, diumenge, se obrirá al públich el balneari que'l Sr. Cartró té instalat al passeig del Dr. Robert.

Segons ens diuen, avans d'ahir uns pacífichs obrers sabaters que treballan en una de las fábricas d'aquesta vila, acudiren al marif de la propietaria de «La Palma» demanantli el local pera la celebració d'un mítin pera defensarse de las paraulas groixudas y de las calumnias que'ls socialeros els hi varen abocar no fa molts días en el mateix local.

El tal marit els hi va contestar que hi tornessin el día següent per la resposta.

Donchs sápigam que la resposta no la va donar el marit de la propietaria, sino que va sortir el don Ramón betas é hilos dihent qu'ells no volían que's fes el tal mitin. L'obrer, com és natural, va quedar de moment dubtant de quí manaba a can Ribot...

Al senttr a lladrar el gosset de Sans tan rabiosament, el obrer li clavá unas quantas fuetadas entre camas y va anarsen tenint compassió d'aquell pobre Llátzer de marit que avans cridava perque no li deixavan fer mítins y ara tampoch.

Son molts las familias que durant aquesta setmana han vingut a Sitges a passar la temporada d'istiu, per lo que ja comensa a veures molt concorregut el passeig del Dr. Robert.

Segons indicis, aquest istiu será un dels que hi haurá en nostra vila més número de forasters.

El dimars passat van casarse en el camaril del Santuari de la Verge del Vinyet el jove Enrich Puig ab la simpática senyoreta Antonia Ferret, que lluhia un rich vestit negre ab vel blanch, destacantse la simbólica flor de taronger.

Els convidats foren obsequiats ab un espléndit lunch, y a la tarda la felis parella emprengué el viatge de nuvis.

Desitjém que sa lluna de mel sigui eterna.

El dimars avans de Corpus, las germanas Josefinas, que's dedican a la vetlla a domicili, inauguraren son oratori, siguent per primera vegada celebrat en el mateix el Sant Sacrifici de la Missa pel senyor Rector d'aquesta vila.

Ens fem càrrec de la natural satisfacció que deuen experimentar ditas germanas, per quin motiu els hi enviém la nostra felicitació.

IMPRESSA BOHEMIA: SANT PAU, 74; BARCELONA

ABONO INDIANO

Producte essencialment vegetal, sens composició química de cap classe, y de inmillorables resultats pera el millorament de las terras y prompte desarrollo de las plantas.

Es necessari son empleo pera obtenir una bona cullita.

Es útil pera el cultiu de cereals, y en particular pera hortalisas, reconegut per eminents agrònoms de Europa y de reputats agricultors de Catalunya.

Pera més informes se facilitan catàlechs als senyors que 'l sollicitin.

Restaurant Versalles

MATA Y C^a

Rambla Canaletas, 3, y Tallers, 1: Barcelona

CUBERTS, desde 3 pessetas; Servey A LA CARTA; HABITACIONS expressas a l' entressol pera familias; Se serveix també A DOMICILI; Obert de DIA Y NIT; Preus ECONOMICHS; Xampany FRAPPÉ a 40 cén-
: : : : : tims la copa, usant l' aparell frigorífich, FRIMER a ESPANYA : : : : :
Tots els dias: TOST A LAS BRASAS: PA y copa de XAMPANY: UNA PESSETA

Rambla Canaletas, 3, y Tallers, 1: BARCELONA

Treballs econòmichs
pera'l Comers
y la Industria

Imprempta

MATERIAL MODERN PERA OBRAS, REVISTAS, &
* ESPECIALITAT EN ESQUELAS MORTUORIAS *

Barcelona

GRANS MAGATZEMS Establiment de ROBAS y SASTRERIA

Gran assortit en llaneria, alpècas de totes classes, drils, telas, & &: gèneros de las fàbricas més acreditadas d'Espanya y del Extranger : Especialitat en equips pera núvia y articles blancs : Preus els més econòmichs; donchs pera donar una ideya exacta de la extremada baratura que regeix en aquesta casa, sols cal manifestar qu'en ella s'hi troban de venda trajos de llana, pera senyor, confeccionats, desde 7 duros!!

FRANCISCO RICART, successor de BARCELÓ:
Progrés, 8 y 10 y Sant Pau, 13 y 15; Vilanova y Geltru
TEMPORADA D'ISTIU * * * * * ÚLTIMAS NOVELTATS



Camiseria y Corbateria

Carrer Boqueria, 32 * Barcelona

Gran assortit en camisas
corbatas, mocadors
y tots els articles
dertanyents an aquest ram

Gran baratura an els preus

LA CAMISERIA QUE VEN MES BARATO

ESPECIALITAT EN CAMISAS A MIDA

GRAN OCASIÓ

Venta de 17 casas, pessas de terra,
ceps americáns y prestams de diner.

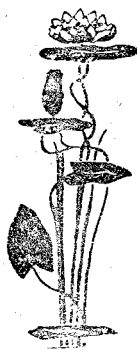
Las casas están situadas al carrer de Bonayre, Aygua, Jesús, Sant Bartomeu, Sant Francisco, Sant Pere, Sant Sebastia y Plassa de la Industria.

Es ven una pessa de terra situada molt aprop de aquesta vila y una gran propietat dintre aquest terme municipal.

Venda de ceps americáns de totes classes, procedents dels més acreditats viviers.

Prestams de diners a primera hipoteca.

Per negociacions dirigirse a D. Joan Llopis Milá: Carreró de Can Fals.—Cap de la Vila.— SITGE



GRAN RELLOTGERIA Y JOYERIA EL REGULADOR

INMENS ASSORTIT EN OBJECTES PROPIS PERA REGALOS

Carme, 1, y Rambla Flors, 37; Barcelona



El Fénix del Ahorro

Societat benéfica de previsió y pensions vitalicias : Verdadera mutualitat : Funciona baix la inspecció del Govern : Domicili social: Aviñó, 7, Barcelona : Per cada pesseta que s'entregui mensualment se obtindrà als deu anys un benefici mínim de 360 pessetas, ab la ventatja de poguerse trasladar els drets a sos respectius hereus : Pera tota mena d'informes dirigiuvos al Delegat, D. Cristófol Durán